



Gobierno Municipal  
*Guido Garcete*

Yataity del Norte  
*Quiero verte Crecer!!*

### CONTRATO N°10/2025

## “ADQUISICION DE COMBUSTIBLE PARA LA MUNICIPALIDAD DE YATAITY DEL NORTE” ID N°460252

Entre la Municipalidad de Yataity del Norte, domiciliada en la Avda, 15 de Agosto C/ Rojas Silva del Distrito de Yataity Del Norte, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Guido Esteban Garcete Villalba, con cédula de identidad N°3.844.964, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma AHORA S.A. con RUC N°80068721-3, domiciliada en la ciudad de 25 de Diciembre, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Osvaldo Ariel Speranza, con cédula de identidad N°2.252.027, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como “LAS PARTES” e, individualmente, “PARTE”, acuerdan celebrar el presente “contrato de ADQUISICION DE COMBUSTIBLE PARA LA MUNICIPALIDAD DE YATAITY DEL NORTE”, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones::

### OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

ADQUISICION DE COMBUSTIBLE PARA LA MUNICIPALIDAD DE YATAITY DEL NORTE

### DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

Contrato y sus adendas o modificaciones;

El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;

Los datos cargados en el SICP;

La oferta del proveedor;

La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°:460252

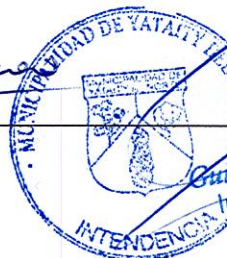


### PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

*[Signature]*  
Lic. Cesar D. Duré Silguero  
Secretario General

Página 1 de 4

**AHORA S.A.**  
RUC 80068721-3



*[Signature]*  
Guido Esteban Garcete V.  
Intendente Municipal





El presente Contrato es el resultado del procedimiento de MCN N° 01/2025, convocado por la Municipalidad de Yataity del Norte. La adjudicación fue realizada según acto administrativo I.M N°59/2025.

### **PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS**

| Nro. De Orden | Nro. De Ítem/Lote | Descripción                | Marca    | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario | Monto Total |
|---------------|-------------------|----------------------------|----------|-------------|------------------|----------|-----------------|-------------|
| 1             | 1                 | Gasoil - Diésel - Tipo III | PETROPAR | NACIONAL    | LITROS           | 20.800   | 7.240           | 150.592.000 |

Gs. 150.592.000 (Guaraníes Ciento cincuenta millones quinientos noventa y dos mil)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

### **VIGENCIA DEL CONTRATO**

La vigencia del presente contrato será:

Desde la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones

### **PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS**

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.


### **ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración de éste contrato estará a cargo de: CARLOS ENMANUEL ARMOA RUIZ con C.I. N° 5.161.220, AUXILIAR UAF

### **FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

### **MULTAS**

  
Lic. Cesar D. Duré Silguero  
Secretario General

  
Guido Esteban Garcete V.  
Intendente Municipal



Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

### **CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

### **SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

### **ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

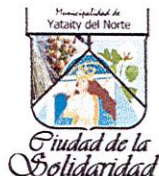
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

### **IDIOMA DEL CONTRATO**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.



Gobierno Municipal  
*Guido Garcete*

Yataity del Norte  
*Quiero verte Crecer!!*

### SUSCRIPCIÓN

EN TESTAMENTO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Yataity del Norte República del Paraguay al día 07 del mes de febrero y año 2025.

Firmado por: GUIDO GARCETE en nombre de la Contratante.

*Guido Esteban Garcete V.*  
Intendente Municipal



Firmado por: OSVALDO ARIEL SPERANZA en nombre del Proveedor.

*[Signature]*  
**AHORA S.A.**  
RUC 80068721-3